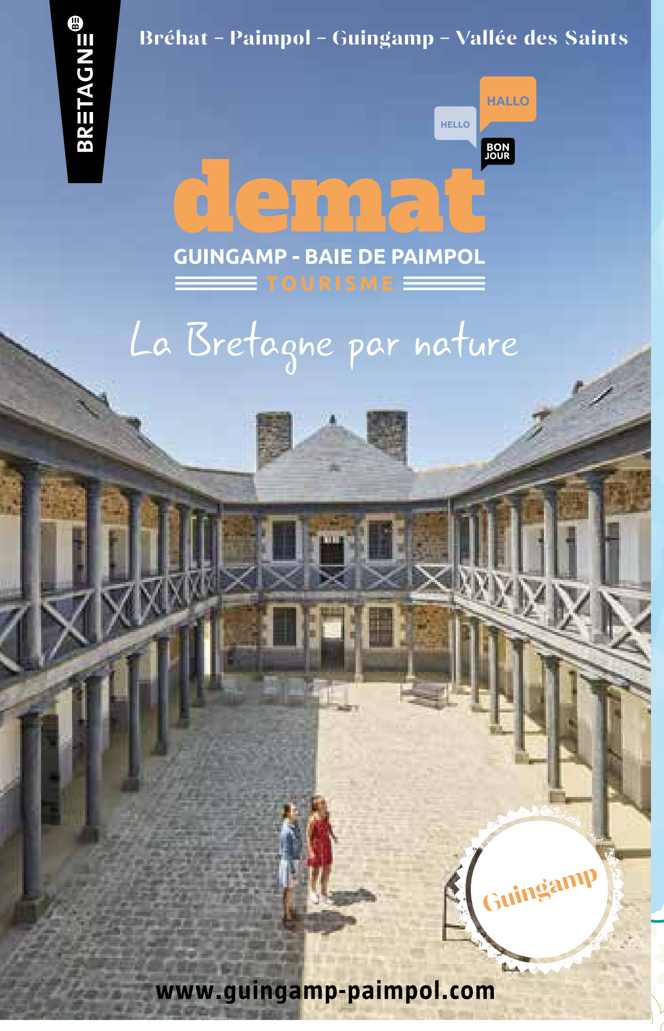

BRETAGNE
HALLO
HELLO
BON JOUR
Guingamp

Bréhat – Paimpol – Guingamp – Vallée des Saints

demat

GUINGAMP - BAIE DE PAIMPOL
TOURISME

La Bretagne par nature

www.guingamp-paimpol.com

Carte touristique officielle 2022 / 2023

Official tourist map / Offizielle touristische Karte

Visitez Bréhat,
l'île aux fleurs
et aux rochers roses

Achetez vos billets en ligne !

BREIZHGO
Vedettes de Bréhat

Tél. 02 96 55 79 50
www.vedettesdebrehat.com

I1

Best Western PLUS
Face à Bréhat,
une escale unique !

Ouvert toute l'année

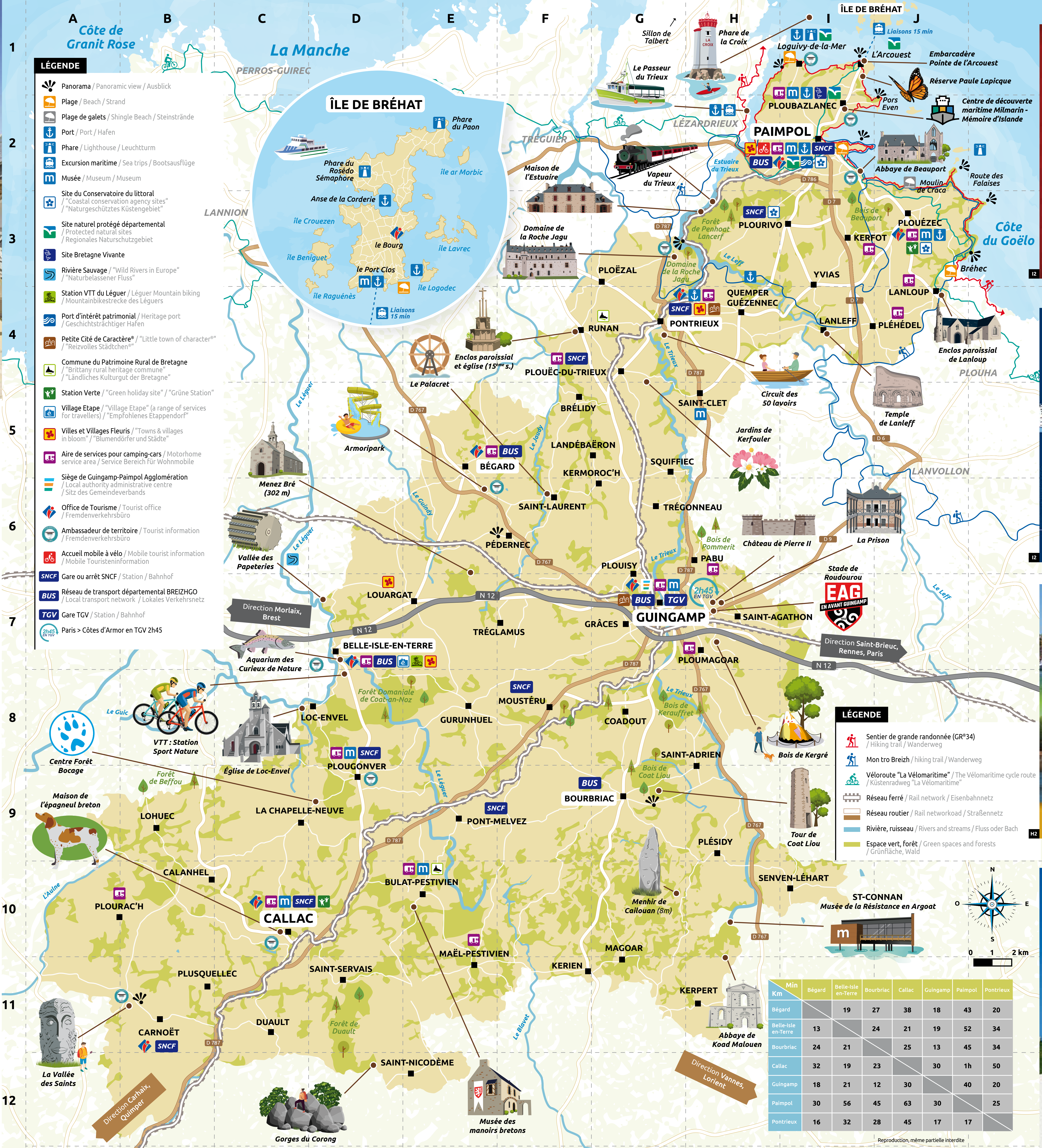
L'hôtel
Le restaurant
Le spa

HÔTEL · RESTAURANT · SPA
Les Terrasses de Bréhat ★★★★

RÉSERVATION CONSEILLÉE : 02 96 55 77 92
terrassesdebrehat@orange.fr
Pointe de l'Arcouest · 22620 Ploubazlanec
www.lesterrassesdebrehat.fr

I1

Conception et cartographie : **L'Explograf** 02 96 33 10 41 - SIG Guingamp Paimpol Agglomération - Crédits Photos : A. Lamoureux
Impression : Vincent Imprimeries - Traductions : L. Watson / C. König / Eva Jouie
PEFC


A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
Côte de Granit Rose
La Manche
PERROS-GUIREC
LANNION
ÎLE DE BRÉHAT
Phare du Paon
Phare du Rosédo Sémaphore
île ar Morbic
Anse de la Corderie
île Crouezen
le Bourg
île Lavrec
île Beniguet
le Port Clos
île Logodec
île Raguénès
Liaisons 15 min
TRÉGUIER
Sillon de Talbert
LA CROIX
Phare de la Croix
Le Passeur du Trieux
Loguivy-de-la-Mer
ÎLE DE BRÉHAT
Liaisons 15 min
L'Arcouest
Embarcadère Pointe de l'Arcouest
Réserve Paule Lapicque
Pors Even
PLOUBAZLANEC
Centre de découverte maritime Milmarin - Mémoire d'Islande
LÉZARDRIEUX
PAIMPOL
SNCF
BUS
Estuaire du Trieux
Vapeur du Trieux
Maison de l'Estuaire
Abbaye de Beauport
D 786
Moulin de Craca
Route des Falaises
D 7
Bois de Beauport
Côte du Goëlo
PLOUÉZEC
KERFOT
PLOURIVO
D 787
Forêt de Penhoat Lancerf
Domaine de la Roche Jagu
Domaine de la Roche Jagu
PLOËZAL
Le Leff
YVIAS
Bréhec
LANLOUP
QUEMPER GUÉZENNEC
PONTRIEUX
LANLEFF
PLÉHÉDEL
Enclos paroissial de Lanloup
PLOUHA
RUNAN
Enclos paroissial et église (15ème s.)
Le Palacret
PLOUËC-DU-TRIEUX
Le Trieux
Circuit des 50 lavoirs
Temple de Lanleff
BRÉLIDY
SAINT-CLET
D 6
Le Léguer
D 767
Armoripark
Le Jaudy
LANDÉBAËRON
Jardins de Kerfouler
SQUIFFIEC
Menez Bré (302 m)
BÉGARD
KERMOROC'H
LANVOLLON
Le Guindy
SAINT-LAURENT
TRÉGONNEAU
PÉDERNEC
Bois de Pommerit
Château de Pierre II
La Prison
D 9
Vallée des Papeteries
PABU
PLOUISY
Stade de Roudourou
LOUARGAT
N 12
2h45 EN TGV
TGV
EAG
EN AVANT GUINGAMP
1912
Direction Morlaix, Brest
GRÂCES
GUINGAMP
SAINT-AGATHON
TRÉGLAMUS
BELLE-ISLE-EN-TERRE
Aquarium des Curieux de Nature
Direction Saint-Brieuc, Rennes, Paris
PLOUMAGOAR
Forêt Domaniale de Coat-an-Noz
MOUSTÉRU
Le Guic
VTT : Station Sport Nature
LOC-ENVEL
GURUNHUEL
COADOUT
Bois de Kerauffret
Centre Forêt Bocage
Église de Loc-Envel
Bois de Kergré
PLOUGONVER
SAINT-ADRIEN
Forêt de Beffou
Maison de l'épagneul breton
LA CHAPELLE-NEUVE
PONT-MELVEZ
BOURBRIAC
Bois de Coat Liou
LOHUEC
Tour de Coat Liou
PLÉSIDY
L'Aulne
CALANHEL
BULAT-PESTIVIEN
Menhir de Cailouan (8m)
SENVEN-LÉHART
PLOURAC'H
CALLAC
ST-CONNAN
Musée de la Résistance en Argoat
N
O
E
S
0
1
2 km
MAËL-PESTIVIEN
MAGOAR
KERIEN
PLUSQUELLEC
SAINT-SERVAIS
KERPERT
Abbaye de Koad Malouen
CARNOËT
DUAULT
Forêt de Duault
Le Blavet
Direction Vannes, Lorient
SAINT-NICODÈME
La Vallée des Saints
Direction Carhaix, Quimper
Gorges du Corong
Musée des manoirs bretons

LÉGENDE

- Panorama / Panoramic view / Ausblick
- Plage / Beach / Strand
- Plage de galets / Shingle Beach / Steinstrände
- Port / Port / Hafen
- Phare / Lighthouse / Leuchtturm
- Excursion maritime / Sea trips / Bootsausflüge
- Musée / Museum / Museum
- Site du Conservatoire du littoral / "Coastal conservation agency sites" / "Naturgeschütztes Küstengebiet"
- Site naturel protégé départemental / Protected natural sites / Regionales Naturschutzgebiet
- Site Bretagne Vivante
- Rivière Sauvage / "Wild Rivers in Europe" / "Naturbelassener Fluss"
- Station VTT du Léguer / Léguer Mountain biking / Mountainbikestrecke des Léguers
- Port d'intérêt patrimonial / Heritage port / Geschichtsträchtiger Hafen
- Petite Cité de Caractère® / "Little town of character®" / "Reizvolles Städtchen®"
- Commune du Patrimoine Rural de Bretagne / "Brittany rural heritage commune" / "Ländliches Kulturgut der Bretagne"
- Station Verte / "Green holiday site" / "Grüne Station"
- Village Etape / "Village Etape" (a range of services for travellers) / "Empfohlenes Etappendorf"
- Villes et Villages Fleuris / "Towns & villages in bloom" / "Blumendörfer und Städte"
- Aire de services pour camping-cars / Motorhome service area / Service Bereich für Wohnmobile
- Siège de Guingamp-Paimpol Agglomération / Local authority administrative centre / Sitz des Gemeindeverbands
- Office de Tourisme / Tourist office / Fremdenverkehrsbüro
- Ambassadeur de territoire / Tourist information / Fremdenverkehrsbüro
- Accueil mobile à vélo / Mobile tourist information / Mobile Touristeninformation
- SNCF Gare ou arrêt SNCF / Station / Bahnhof
- BUS Réseau de transport départemental BREIZHGO / Local transport network / Lokales Verkehrsnetz
- TGV Gare TGV / Station / Bahnhof
- 2h45 EN TGV Paris > Côtes d'Armor en TGV 2h45

LÉGENDE

- Sentier de grande randonnée (GR®34) / Hiking trail / Wanderweg
- Mon tro Breizh / hiking trail / Wanderweg
- Véloroute "La Vélomaritime" / The Vélomaritime cycle route / Küstenradweg "La Vélomaritime"
- Réseau ferré / Rail network / Eisenbahnnetz
- Réseau routier / Rail networkoad / Straßennetz
- Rivière, ruisseau / Rivers and streams / Fluss oder Bach
- Espace vert, forêt / Green spaces and forests / Grünfläche, Wald

Min / Km	Bégard	Belle-Isle en-Terre	Bourbriac	Callac	Guingamp	Paimpol	Pontrieux
Bégard		19	27	38	18	43	20
Belle-Isle en-Terre	13		24	21	19	52	34
Bourbriac	24	21		25	13	45	34
Callac	32	19	23		30	1h	50
Guingamp	18	21	12	30		40	20
Paimpol	30	56	45	63	30		25
Pontrieux	16	32	28	45	17	17	

Reproduction, même partielle interdite

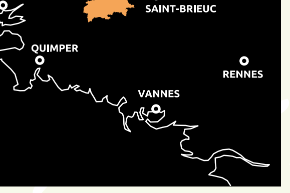
NOUS CONTACTER / *Please contact us*

Um mit uns Kontakt aufzunehmen

Office de Tourisme
Guingamp-Baie de Paimpol

tourisme@guingamp-paimpol.com
www.guingamp-paimpol.com

Suivez-nous sur :


BREST
SAINT-BRIEUC
QUIMPER
RENNES
VANNES

QUALITÉ TOURISME

L'Office de Tourisme a reçu la marque nationale **Qualité Tourisme** ™ conformément à la démarche qualité de la Fédération Nationale des Offices de Tourisme.

Offices de Tourisme de France
OFFICE DE TOURISME CLASSÉ

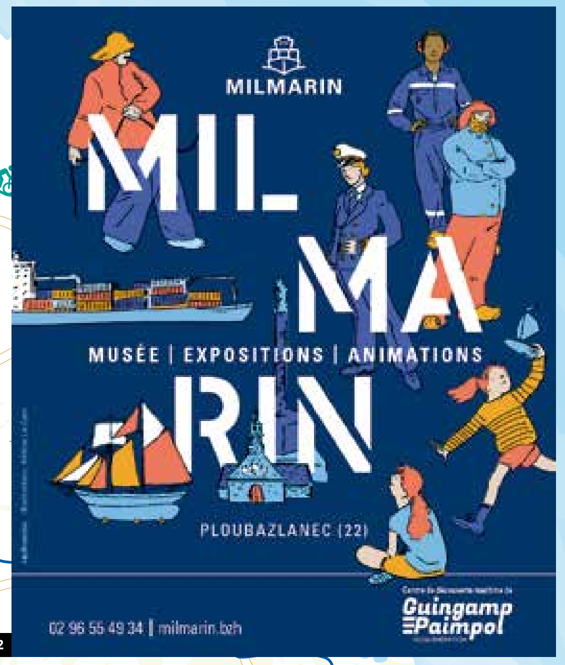
L'Office de Tourisme est membre de la Fédération Nationale des Offices de Tourisme de France.

MENOU PÂTISSIER
Biscuiterie MENOU
et son Musée des commerces d'autrefois
OUVERT toute l'année
16, rue de la Gare
22810 PLOUGONVER
02 96 21 61 97
www.biscuiterie-menou.fr
• du lundi au samedi
• de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30
• 7j/7 en juillet, août et décembre
D9

ZOOPARC de TREGOMEUR
Terre d'Asie
ÉVADEZ-VOUS EN TERRE D'ASIE
À 10 MIN DE SAINT-BRIEUC ET BINIC
Côtes d'Armor le Département
B11

WWW.PAIMPOL-FESTIVAL.BZH
BRETAGNE
4 5 & 6 AOÛT
FESTIVAL DU CHANT DE MARIN
GOUEL KAN AR VARTOLODED
PAIMPOL PEMPOULL 2023
MUSIQUES DES MERS DU MONDE
I2

Abbaye de Beauport
visites | balades | expositions
spectacles & concerts
www.abbayebeauport.com
I2


MILMARIN
MIL MA RIN
MUSÉE | EXPOSITIONS | ANIMATIONS
PLOUBAZLANEC (22)
02 96 55 49 34 | milmarin.bzh
Guingamp Paimpol
I2

Domaine de Boisgelin
22290 Pléhédel
Venez Golfer !
Hôtel, Restaurant, Gîtes & Golf
Tél. 02 96 22 37 67 www.leboisgelin.com
I4

2022
Tombola à gagner
le Passeur du TRIEUX
BALADES COMMENTÉES
sur la rivière du Trieux et son estuaire
ANNIVERSAIRE 10 ANS
DÉPART de LÉZARDRIEUX et de PONTRIEUX
Entre Paimpol et Tréguier, Le Trieux, un site de navigation classé NATURA 2000
06 21 07 30 72
réservation en ligne : lepasseurdutrieux.com
H2

ARMORIPARK
NOUVEAU MINI-GOLF
Ouvert d'Avril à Septembre
Gwenezhan
22140 BÉGARD
02 96 45 36 36
Consultez nos horaires et tarifs sur
www.armoripark.com
E6

bus axeo
vous transporte pendant vos vacances !
Avec les lignes 1, 2, 3, 24 Axeo bus et services sur réservation Axeo bus+
Plus d'infos sur axeo www.axeo.bzh
UN SERVICE DE Guingamp Paimpol
1€ le voyage

La Vallée des Saints
BRETAGNE
La Vallée des Saints
un pari fou pour l'éternité
Ouvert toute l'année 7j/7
Parking payant
Informations
Boutique
Nourriture à emporter
Café
Visites guidées toute l'année
Lieu-dit Quénéquillec,
22160 Carnoët
02 96 91 62 26 / 06 74 55 19 44
lavalleedessaints.com
B11

BREIZH MOD
Un vestiaire complet pour porter la Bretagne et ses valeurs
Une confection Française de qualité
Un prix accessible pour tous !
Retrouvez la collection au centre E.Leclerc de Paimpol
I2

GUINGAMP

Petite Cité de Caractère ®

"Little town of character" / "Reizvolles Städtchen"

Rue	Carré
19 mars 1962 (rue du)	F4/F5
48ème Régiment d'infanterie (rue du)	D4
Abbaye (rue de l')	E6
Abbé F.Dobet (rue)	D5
Ajoncs d'Or (impasse des)	E1/E2
Aqueduc (chemin et rue de l')	F2/F3
Armor (rue de l')	G1/F3
Berthelot (rue M.)	E4
Bizos (rue Paul)	G5
Blé (rue au)	F3/F4
Bourbriac (route de)	F5/F7
Botrel (rue théodore)	H6
Braille (rue)	D5
Brasserie (rue de la)	F3
Brest (route de)	C3
Briand (place Aristide)	H6
Brizeux (rue Auguste)	C3/D3
Buzulier (rue Jean)	F2
Cadolan (rue de)	G5/F5
Cadolan (chemin de)	G6
Callac (route de)	D5/E5
Calloch (rue J.P.)	H6
Capucins (rue des)	G4/H4
Carmélites (rue des)	E3/F3
Carnot (rue Sadi)	I5
Caserne (venelle de la)	D4
Cassin (rue René)	C2/D2
Castel Pic (venelle de)	F2
Châtaigniers (allée des)	E1/F1
Château (place du)	F4
Châteaubriand (rue F.-R.)	E3
Centre (place du)	F3
Champ au Roy (place du)	F4
Chêne vert (rue du)	D2
Cheval (rue H.)	D3
Chèvres (rue aux)	F5
Cité de la Chesnaye	F6
Clémenceau (bd Georges)	G5
Colline (rue de la)	F2
Conan (rue Y.)	F7
Corlay (route de)	F5/F6
Corneille (rue)	D3
Cosquer (rue du)	F3
David (rue C.)	D5
Docteur Corson (rue du)	E4
Douet (rue du)	F2
Doumer (rue P)	E4
Dunant (rue H.)	D5
Duval (place Angela)	G4
Écoles de la Madeleine (rue des)	D5
Écoles Saint-Sauveur (rue des)	E3
Enfer (venelle de l')	F4
Ernest Renan (rue)	F3
Étang du Prieur (rue de l')	H4
Fardel (rue)	F3
Faven (rue)	D5
Féval (rue Paul)	H5/H6
Fichonas (rue)	B2/C3
Follezou (rue Marie)	C3
Fougères (rue des)	E2
Four Saint-Sauveur (rue du)	E3
Gambetta (rue)	I5
Général de Gaulle (rue du)	F3/G3
Général de Sonis (rue)	H4/H5
Général Leclerc (rue du)	E2/F3
Général Nicol (rue du)	D3/E4
Général Pastol (rue du)	D4
Genêts (rue des)	E2
Girard (rue P.)	E3
Gourland Nevez (rue)	C3
Grand Trotrieux (rue du)	F4
Guyomar (rue P.)	G4
Halles (places des)	F3
Halles (venelle des)	F3
Hermitage (rue de l')	F2
Isle Adam (rue V. de l')	H6
Kennedy (avenue John F.)	D3/E3
Ker Naon (rue de)	E1/F1
Ker Uhelan (rue)	E1/E2
Kerfant (rue H.)	F3
Kernéjo (rue de)	H5
Kersalic (rue de)	C3/D3
Laurens de la Barre (rue)	H5
Lavoisier (rue)	G5
Le Braz (rue A.)	G5
Le Cun (place André)	D3
Le Cun (rue G.)	D5
Le Flem (rue P.)	H6
Le Goffic (rue Charles)	H6
Le Hénaff (rue)	D5
Le Monnier (résidence)	F2
Le Moal (rue J.)	F4
Libération (place de la)	G4
Loigny (place de)	H5
Lorgeré (rue A.)	H5
Lutins (rue des)	G3
Luzel (rue François-Marie)	G5
Madeleine (rue de la)	C5/E4
Maez Kamm (place)	E1/F1
Maez Kamm (rue)	E1/F2
Manoir (rue du)	D2/D3
Maréchal Foch (rue du)	D3/E4
Maréchal Joffre (rue du)	F3
Marne (bd de la)	G5/H5
Marquis (allée du)	E5/E6
Martyrs de la Gestapo (rue des)	H5
Mendès France (allée et bd)	D3/E1
Ménez (rue F.)	D5
Molière (rue)	D3
Montbareil (rue)	F2/F3
Morisot (rue Berthe)	C3
Moulin de la ville (venelle du)	F4
Moulin au Cuivre (rue du)	B2/C3
Moyneuse (rue B. de)	G5
Murio (place du)	F2
Neuve du Collège (rue)	G4
Notre-Dame (rue)	F4
Ollivro (rue E.)	F4
Parc Ste-Anne (rue du)	H5
Passerelle (rue de la)	E4
Pasteur (rue)	G5
Paul (rue Marcel)	G4
Pavie (rue A.)	G4
Penquer (rue)	E6/F7
Petit Lourdes (rue du)	C2
Petit Trotrieux (rue du)	F4/F5
Poincaré (rue)	D3
Pompe (rue de la)	F3
Ponts Saint-Michel (rue des)	E4
Pors An Quen (rue)	G3
Pourzou (rue)	H4/H5
Pot d'argent (rue du)	F3/F4
Racine (rue)	D3
Réaudin (rue)	D5
Repos (place du)	D3
Renan (rue)	E3
République (place de la)	F3
Ribot (rue T.)	F4
Riou (rue Yves)	G4
Ropartz (rue sigismond)	G5
Roparz (rue Guy)	H6
Rosiers (rue des)	D5
Roudourou (venelle de)	D4
Rouget de l'Isle (impasse)	H5/I5
Rousseau (rue JJ)	F3
Ruello (rue)	F4/F5
Ruporzou (impasse)	H5/I5
Rustang (rue)	F5
Salaun (rue Y.)	G4
Salles (rue des)	E4
Séchoirs à lin (allée des)	E3
Sérusier (rue Paul)	D3/D4
Ste-Anne (rue)	H4/H5
St-Jacques (venelle)	F4
St-Jean (rue)	B3
St-Julien (rue)	H5
St-Léonard (rue)	E2
St-Martin (impasse et rue)	H4
St-Michel (île)	E4
St-Michel (place et rue)	E4
St-Nicolas (rue)	G4
St-Sauveur (place)	E3
St-Sauveur (rue)	E3
St-Sébastien (rue et venelle)	E4/F4
St-Yves (rue)	E3/F3
Salles (rue des)	E4
Sapeurs Pompiers (rue des)	F3/F4
Thielmans (rue)	H5
Tourelle (square de la)	D2
Théodule Ribot (rue)	F4
Traouzac'h (rue de)	E3
Traouzach (venelle de)	E3
Trinité (rue de la)	G4/H4
Ty Plouz (chemin de)	F1/F2
Valentin (rue)	F4
Vally (place du)	F4
Vally (rue du)	F4
Verdun (place de)	G4
Verger St Martin (rue du)	I4/I5
Voisin (rue G.)	D5
Yser (rue de l')	D1/E2

demat
GUINGAMP - BAIE DE PAIMPOL
TOURISME

Période d'ouverture

Opening period • Öffnungszeiten

OFFICE DE TOURISME DE GUINGAMP
2 Place du Champ au Roy - 22200 Guingamp
Tél : +33 (0)2 96 43 73 89

Ouvert toute l'année

Open throughout the year
Dans ganze Yahr geöffnet

Nos horaires d'ouverture sont susceptibles d'évoluer.
Retrouvez nos horaires à jour sur :

Our opening hours may be subject to change.
For up-to-date information:

Unsere Öffnungszeiten können sich ändern.
Die jeweils aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf:

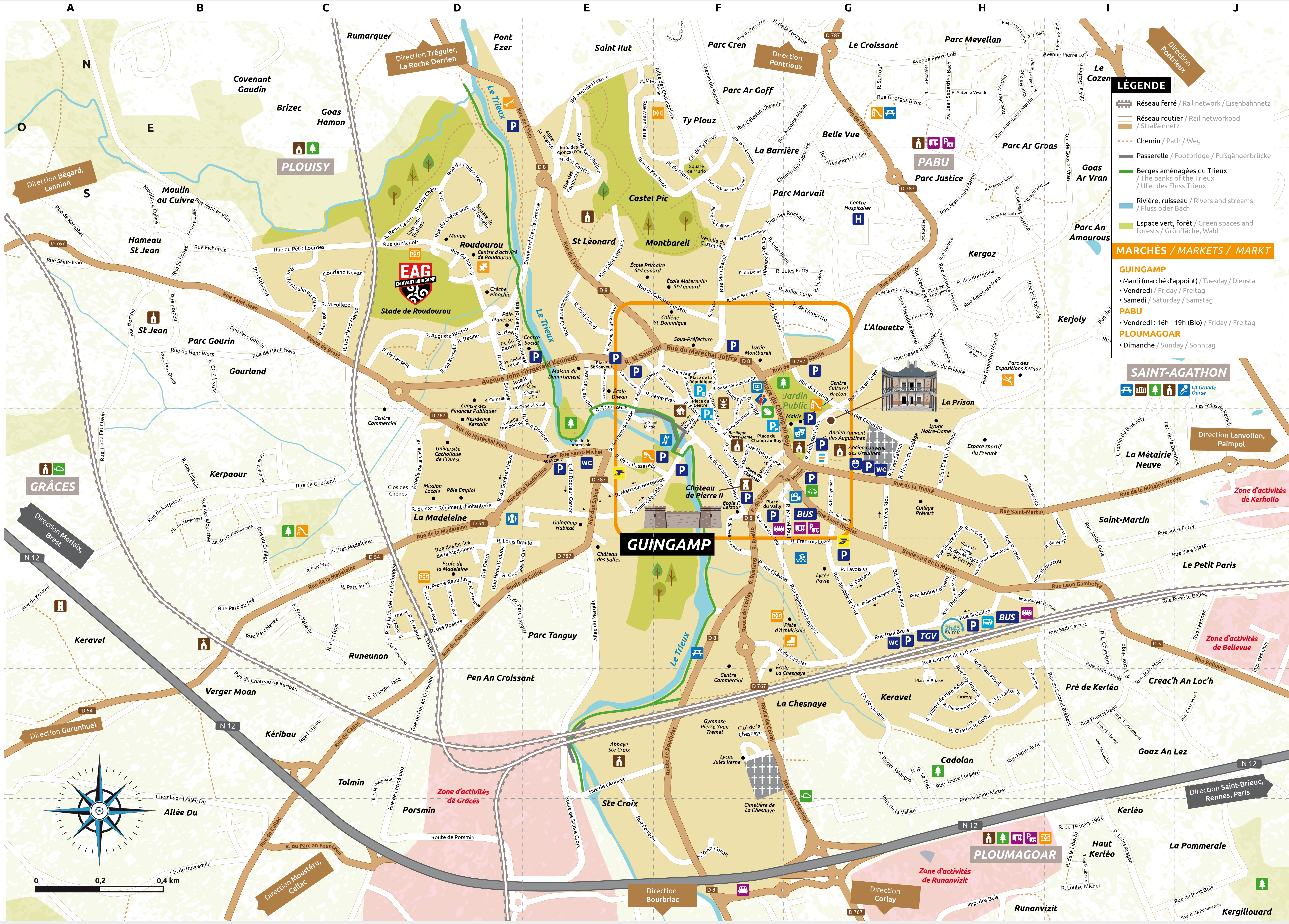
www.guingamp-paimpol.com

Chat en ligne

Évitez les files d'attente, gagnez du temps !
Échangez en direct avec notre équipe de conseillers en séjour.

Chat online / Don't spend your time queueing! Chat directly to our specialist advice team
Online-Chat / Vergessen Sie Warteschlangen, planen Sie Ihren Urlaub zeiteffizient im direkten Austausch mit unserem Beraterteam.

- Patrimoine religieux / Religious heritage / Religiöses Kulturgut
- Maison à colombage / Half-timbered houses / Fachwerkhäuser
- Patrimoine mégalithique / Megalithic heritage / Megalithisches Kulturgut
- Château / Château / Schloss
- Fontaine / Fountain / Brunnen
- Circuit du Vieux Guingamp / Tour of old Guingamp / Stadtparcours
- Visite guidée / Guided visit / Geführte Tour
- Parc / Park / Park
- Borne électrique / Electric charging point / Ladestation für elektrische Fahrzeuge
- Cap Sport (Activités sportives) / Sports activities / sportliche Freizeitaktivitäten
- Centre de loisirs / Outdoor centre / Ferienbetreuung
- Aire de jeux pour enfants / Children's play area / Kinderspielplatz
- Terrain multisports (Citystade) / Multisports court / Sportanlage
- Piste de roller / Roller-skating rink / Rollschuhbahn
- Skatepark / Skatepark / Skate Park
- Piscine / Swimming pool / Schwimmbad
- Kayak / Kayaking / Kajak
- Tennis / Tennis court / Tennisplatz
- Aire de pique-nique / Picnic area / Picknickplatz
- Cinéma / Cinema / Kino
- Médiathèque / Multimedia library / Mediathek
- Musée / Museum / Museum
- Salle de spectacle / Performance venue / Gastspielhaus
- Théâtre / Theatre / Theater
- Siège de Guingamp-Paimpol Agglomération / Local authority administrative centre / Sitz des Gemeindeverbands
- Office de Tourisme / Tourist office / Fremdenverkehrsbüro
- TGV Gare TGV / Station / Bahnhof
- 2h45 EN TGV Gare LGV / Station / Bahnhof
- BUS Réseau de transport régional BREIZHGO / Local transport network / Lokales Verkehrsnetz
- Axéobus Réseau urbain / Urban transport network / Städtisches Strassennetz
- Parking autocar de tourisme / Tourist coach parking / Busparkplatz
- Aire de service camping-cars / Motorhome service area / Service Bereich für Wohnmobile
- Parking camping-cars / Motorhome parking area / Parkplatz für Wohnmobile
- Covoiturage / Car-sharing parking area / Mitfahrerparkplatz
- Poste / Post office / Post
- Gendarmerie / Police / Polizei
- P Parking / Parking / Parkplatz
- Parking zone bleue / Blue zone parking / Kurzparkzone
- H Hôpital / Hospital / Krankenhaus
- WC Toilettes / Toilet / Toilette



A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
Rumarquer
Pont Ezer
Saint Ilut
Parc Cren
Le Croissant
Parc Mevellan
Le Cozen
Direction Tréguier, La Roche Derrien
Direction Pontrieux
Direction Pontrieux
Covenant Gaudin
Brizez
Goas Hamon
PLOUISY
Parc Ar Goff
Ty Plouz
Belle Vue
La Barrière
PABU
Parc Ar Groas
Goas Ar Vran
Parc Justice
Direction Bégard, Lannion
Moulin au Cuivre
Roudourou
Stade de Roudourou
EAG
Castel Pic
St Léonard
Montbareil
Parc Marvail
Parc An Amourous
Kergoz
Hameau St Jean
St Jean
Parc Gourin
Gourland
L'Alouette
Kerjoly
La Prison
SAINT-AGATHON
La Grande Ourse
Direction Lanvollon, Paimpol
La Métairie Neuve
Zone d'activités de Kerhollo
Saint-Martin
Le Petit Paris
GRÂCES
Direction Morlaix, Brest
Kerpaour
La Madeleine
Château de Pierre II
GUINGAMP
Zone d'activités de Bellevue
Creac'h An Loc'h
Pré de Kerléo
Parc Tanguy
Runeunon
Keraval
Verger Moan
Pen An Croissant
La Chesnaye
Keraval
Goaz An Lez
Direction Gurunhuel
Kéribau
Tolmin
Allée Du
Zone d'activités de Grâces
Porsmin
Ste Croix
Cadolan
Kerléo
Haut Kerléo
La Pommeraie
PLOUMAGOAR
Direction Saint-Brieuc, Rennes, Paris
Zone d'activités de Runanvizit
Runanvizit
Kergillouard
Direction Moustéru, Callac
Direction Bourbriac
Direction Corlay
Le Trieux
N 12
D 787
D 767
D 8
D 54
0
0,2
0,4 km

LÉGENDE

- Réseau ferré / Rail network / Eisenbahnnetz
- Réseau routier / Rail networkoad / Straßennetz
- Chemin / Path / Weg
- Passerelle / Footbridge / Fußgängerbrücke
- Berges aménagées du Trieux / The banks of the Trieux / Ufer des Fluss Trieux
- Rivière, ruisseau / Rivers and streams / Fluss oder Bach
- Espace vert, forêt / Green spaces and forests / Grünfläche, Wald

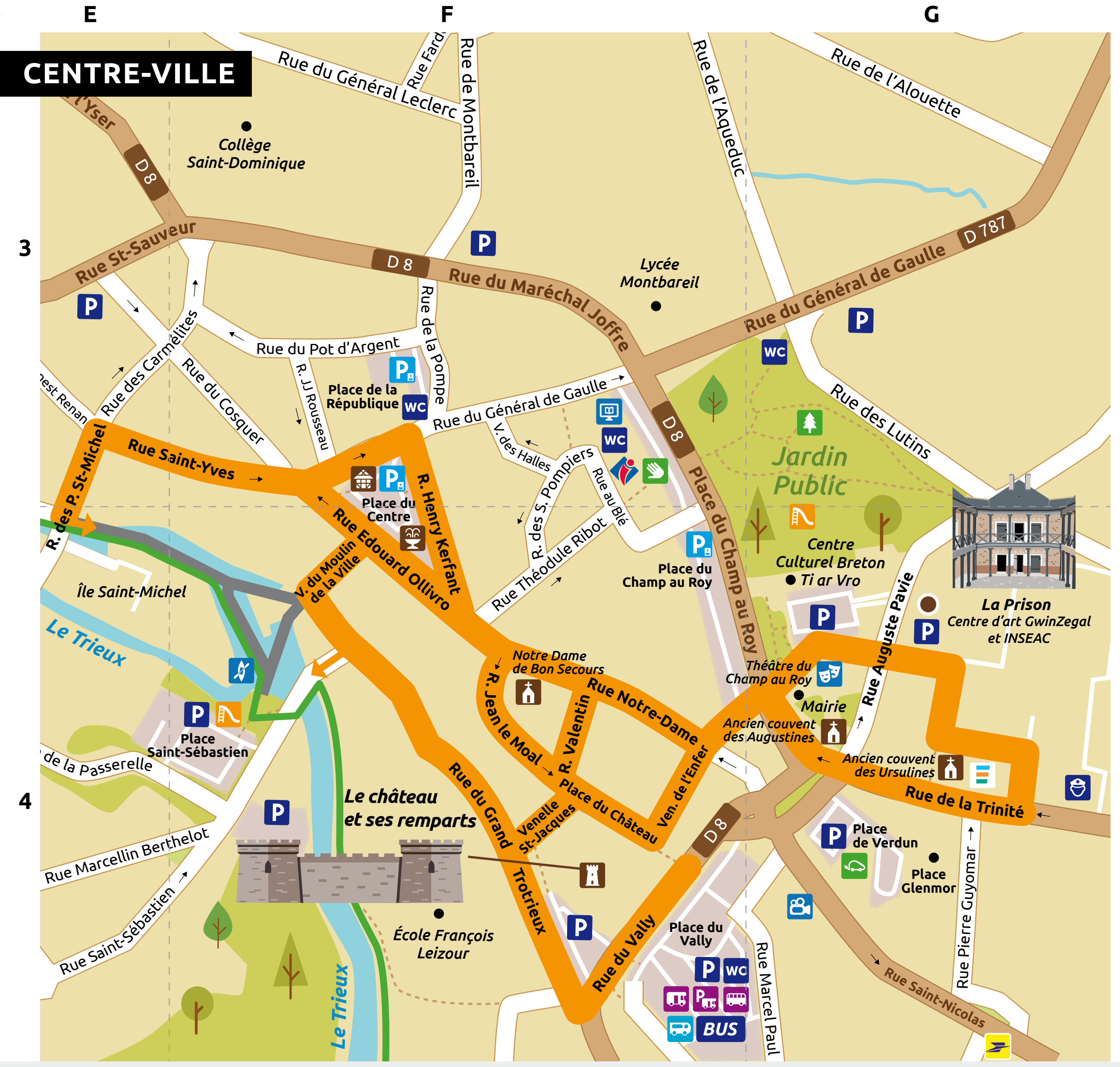
MARCHÉS / MARKETS / MARKT

GUINGAMP
- Mardi (marché d'appoint) / Tuesday / Diensta
- Vendredi / Friday / Freitag
- Samedi / Saturday / Samstag

PABU
- Vendredi : 16h - 19h (Bio) / Friday / Freitag

PLOUMAGOAR
- Dimanche / Sunday / Sonntag

CENTRE-VILLE



E
F
G
3
4
Rue de l'Yser
Rue du Général Leclerc
Rue Fardel
Rue de Montbareil
Rue de l'Aqueduc
Rue de l'Alouette
Collège Saint-Dominique
Lycée Montbareil
Rue St-Sauveur
Rue du Maréchal Joffre
Rue du Général de Gaulle
Rue du Pot d'Argent
Place de la République
Rue Saint-Yves
Place du Centre
Rue Théodule Ribot
Place du Champ au Roy
Jardin Public
Centre Culturel Breton Ti ar Vro
La Prison Centre d'art GwinZegal et INSEAC
Île Saint-Michel
Le Trieux
Place Saint-Sébastien
Rue de la Passerelle
Le château et ses remparts
Notre Dame de Bon Secours
Rue Notre-Dame
Théâtre du Champ au Roy
Mairie
Ancien couvent des Augustines
Ancien couvent des Ursulines
Rue de la Trinité
Place de Verdun
Place Glenmor
Rue Marcellin Berthelot
Rue Saint-Sébastien
École François Leizour
Place du Vally
Rue du Vally
Rue Pierre Guyomar
Rue Marcel Paul
Rue Saint-Nicolas
Trotrieux
Rue Grand
Rue Édouard Ollivro
Rue Henry Kerfant
Rue Jean Le Moal
Rue Valentin
D 8
D 787
BUS

Toutes nos randonnées !

Boucles pédestres, cyclo, trail ou VTT, nos circuits tous niveaux *sont en ligne !*

Patrimoine à retrouver sur le chemin, traces GPX, cartes détaillées **téléchargeables et imprimables gratuitement** et toutes les infos pratiques de plus de **80 itinéraires** sont à retrouver sur :

www.guingamp-paimpol.com

TO MAKE THE MOST OF YOUR STAY.
FÜR EINE GELUNGENE TOURPLANUNG.

JEUX DE PISTE
Guingamp Paimpol

La collection des jeux de piste de Guingamp Paimpol

Un terrain de jeu illimité ! Nouveauté 2022
Disponible dans les offices de tourisme

Le PETIT Monsieur
F3

36 rue Henri Kerfant - GUINGAMP
06 63 27 93 46
lepetitmonsieur@outlook.com

FAIR BREIZH
TOURISME ÉQUITABLE

GUINGAMP - BAIE DE PAIMPOL, DESTINATION ENGAGÉE POUR LE TOURISME DURABLE !

Nous participons au programme FAIR BREIZH qui vise à faire émerger, accompagner, structurer et valoriser une offre de tourisme équitable labellisée en Bretagne.

We are members of the Fair Breizh programme, whose aim is to develop, support, construct and promote certified sustainable tourism in Brittany / *Wir engagieren uns im Rahmen des Fair Breizh-Programms für die Schaffung, Strukturierung, Förderung und Wertschätzung eines nachhaltigen Bretagne-Tourismus.*

SUR LE RECTO
D7

Station Sports & Nature Belle-Isle-en-Terre

sportsetnature@eau-et-rivieres.org
02 96 43 08 39

TÉLÉCHARGEZ LE PROGRAMME
www.sportsetnature.org

Sortie familiale ou sportive, la piscine de Guingamp vous accueille !

5 bassins, 2 ambiances

+ d'infos

SUR LE RECTO
D7

VISITEZ
L'AQUARIUM DES CURIEUX DE NATURE
À BELLE-ISLE-EN-TERRE (22)
02.96.43.08.39
HTTPS://WWW.EAU-ET-RIVIERES.ORG/AQUARIUM-DES-CURIEUX-DE-NATURE

SUR LE RECTO
H7
Armor Délices

Vente directe
Pâtisseries, Biscuits & Crêpes

21 BELLEVUE - 2 IMP DES AJONCS
22200 SAINT-AGATHON

Suivez le guide !

Visites & circuits thématiques

Lors de votre séjour en Guingamp-Baie de Paimpol, *goûtez au plaisir d'une visite guidée ! Découvrez notre patrimoine avec les guides de l'Office de Tourisme :*

- **Paimpol**, cité des Islandais / *1h30*
- **Paimpol**, cité des métiers d'art / *2h*
- **Pontrieux**, petits secrets et grandes anecdotes / *1h*
- **Guingamp**, Petite Cité de Caractère® et grandes histoires / *2h*
- **Belle-Isle-en-Terre** à la Belle Époque / *2h*

5 € la visite, profitez des packs visites guidées !
-10 % sur la 2ème et la 3ème visite. Pour 4 visites achetées, la 5ème est offerte.
Disponible dans nos bureaux ou directement en ligne www.guingamp-paimpol.com

> *Réservation obligatoire* > *Individuels : selon le programme 2022 des visites* > *Groupes : toute l'année sur réservation*

demat GUINGAMP - BAIE DE PAIMPOL TOURISME
POUR RÉSERVER
reservation@guingamp-paimpol.com / www.guingamp-paimpol.com